២ [Tes]



Dawid and Sura Czarny lived in Częstochowa, on *ul.* Warszawska 19. They perished on *Yom Kippur* 1942.

A. Tanski, New York







Father – Solomon, and mother – Salomea, Szpic; sister – Hanka Fridman, and sister – Mila Szpic; they perished in 1942 in Treblinka.

Roma Tuchband-Szpic, Elizabeth, New Jersey







Herszl Czarny – perished in the *akcja* in 1942; Dwojra Czarny – perished in the *akcja* in 1942; Icze Czarny – perished in the ghetto in 1943, with wife and child. Ruchel-Laja Ofner-Czarny, with husband and child – perished in the *akcja* in 1942;

Mania Czarny – perished in the *akcja* in 1942; Sali Czarny – perished in the *akcja* in 1942;

The survivors: Rozel, Ester, and Mojsze

Liba, Gerszon, Izrael, Chana, Herszl, and Abram Essig. Abram, Krajndla, and Brajndla Gelbard – perished in France.

Helen (née Dauman) and Mojsze Czarny, New York

¬[Yud]





Parents – Symcha and Hinda-Szewa Jakubowicz; sister – Pesla Jakubowicz – at the age of 11; and brother Herszl, who perished in the liquidation of the "Small Ghetto" in 1943, at the age of 28.

Izrael Jakubowicz and Rywka Jakubowicz-Kochen, Toronto, Canada



Son – Heniek, perished on 26th June 1943, born on 17th April 1934.

The parents, Izrael and Perl Jakubowicz, Toronto, Canada

Father –Abram; sisters – Róża Landau and Fela Szajewicz, with their husbands and children; brother – Pinchas; and offspring – Fela, Bronia, Josek, and Lala.

L. Jochimek, Israel

Parents – Szlojme and Chaja; and sister – Mala.
Parents – Mordche and Chaja; and sisters – Ruchcia and Nadzieja.
The Jakubowicz family, Chicago

Parents – Menasze and Itta; brothers – Mojsze and Wolf; and sisters – Miryam, Laja-Ester, and Sure'le.

Ajzyk Solomon-Jakubowicz, Chicago

Wife – Rela; son – Majer-Zalman; and brothers – Chaim-Dawid and Szmul-Josef.

Leib Jakubowicz, Montreal

Parents – Elje and Chaja-Sura; brother – Szymszon; and sisters – Taube-Gittel and Szprynca.

Herszl Jakubowicz and family, Milwaukee, Wis.

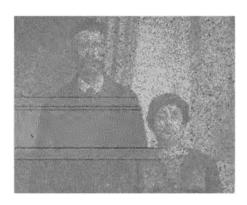
⊃ [Chof]

My sister, Ewa (Chana) Tempelhof.

Mother – Sura-Itta; and sister and brother-in-law – Itta and Zelig
Rapuch.



Helen Chrobolovsky-Tempelhof, Los Angeles, California



Parents – Jakow-Ber and Pesia. **Lajbisz and Laja Chojnacki, New York**

Mother – Ester; brothers – Kalma-Mendel; and sister – Golda.

Bella Chęciński-Nisbaum, New York

Son – Izaak Rapoport; father – Nachman-Aron Lachman; and sister – Chana Zomper, with her family.

Ester Chłopak (née Lachman)







Parents – Abram-Icek and Malka; sister – Dina; and brother – Szlojme-Dawid.

Fajgla Chłopak, Toronto, Canada

Father – Zalman Choron, born in 1892 in Koniecpol; and mother – Hinda [*née* Klajnberg], born in 1888 in Kłobuck – perished in Treblinka.

Abram, Izaak, and Bolek Choron





Offspring – Dawid, Rywka, and Ester-Fajgla; sisters – Frymet Rozensztajn with her family, Ester and her husband, and Itka with her family; and brothers – Abram and Mojsze-Aron.

Sima Chłopak, New York

[Lamed] ל

Parents – Lipman and Chana Fiszman; brothers – Judl, and Aryje with his wife and child; and Mojsze Fiszman – disappeared in Russia.

Hela Lassman-Fiszman, New York

Parents - Gustaw and Malka; and brother - Jurek.

Leo Landau, Fullerton, California



Parents – Dawid and Balcia; brothers – Mendel and Mojsze; and sisters – Ester and Chancze, with husband and children – Aron and Szmul.

Lugerner-Starow, Anaheim, California Itta Fajgl, Icek Lugerner, Paris Chaim-Wolf, Rocha, and Sura-Rywka, Anaheim, California

Parents – Aron and Chana Lassman; brothers – Abram with his wife Taube and children Pesele and Fajwel, perished in Antwerp, Belgium; Szaja and Fela Lassman and their child Pesele; Jakow and Chana Lassman and child; and sister – Rojza.

Mojsze Lassman, New York

Father – Hillel-Josef Ha'Cohen, and mother Czarna; sisters – Ruchel and Szifra; and brother – Aron.

Roman Lefkowicz, New York

Our relatives, friends, and neighbours.

Nathan Litman and spouse, New York

To Eternal Memory!

Madzia Monowicz; Chaja Lederman; Frajde'le Lederman; Fiszel and Mania Lederman, and son Chaim'l; Mojsze and Chaja-Dwojra Tempelhof, and family; Berl and Chana Moszkowicz and family; Hercke and Kajla Zelkowicz, and family; Mordche and Miryam Naprzykrzony, and family; and Ruchel Lederman.

Mojsze and Sura Lederman



Parents – Mojsze-Dawid and Rywka; and brothers – Aron, Abram, Wolf, and Szmul.

Szlojme Lemel, Milwaukee, Wis.

Father – Abram-Majer; mother – Brajndla; and brothers Morris, Leon, Bernard, and Szmulik.

Genia Lemel, Milwaukee, Wis.

Chaja-Jente Liberman,

who perished in the Częstochowa "Small Ghetto" in 1943, together with her daughter-in-law **Liba**, and her grandson **Szlojme**.

The son Icek,

who fell as a hero at HASAG in Częstochowa, not revealing anyone's name, taking the secret with him to the grave, in 1944.

The son Abram, with his wife and child, who perished in Treblinka in 1942.

The sons Jankel and Mendel, who perished in Treblinka.

The daughter Ester, with her husband and child, who perished in Auschwitz in 1942.

Taube Frajermauer,

who perished in Treblinka in 1942.

The son Bajrech (Bolek),

who died from exhaustion in Zella [-Mehlis], Germany in 1945.

The son Mendel, with his wife and child, and the daughter Liba with her husband, who perished in Auschwitz.

Josef and Ela Liberman

My wife's family: father – Majer Mitelman, born in 1890 in Częstochowa; mother – Ester, born in 1894 in Mstów; sister – Taube, born in 1915 in Częstochowa; and brother – Zisma, born in 1917 in Częstochowa.

My family: father – Majlich Lublinski, born in 1898 in Częstochowa; mother – Nacha, born in 1902 in Mstów; sister – Fajgla Poslaniec, *née* Lublinski, b. 1921 in Częstochowa; and sister – Henie Lublinski, b. 1930 in Częstochowa.

Walter Lublinski

The Rudnicki family.

The Levi family, New York

The families of Dawid Filipowicz, Chaim Kalka, and Jankel Kalka.

Dawid and Berta Litman, New York

Parents – Binyamin and Frymet; and sister – Sura.

Ruben Laski, New York

≥ [Mem] ಜ

Father – Hersz-Ber Mruwka; mother – Rasza Mruwka, *née*Jochimowicz; sister – Sura Mruwka, married to Mruwka; sister –
Rywka Mruwka, married to Szwimmer; and brother – Aron
Mruwka.

Chaim Mruwka, Paris

Father – Josef-Majer Kurland; and step-brothers – Szlojme Zygelman and Josef-Aron Zygelman, who came from Kłobuck. Mrs Mruwka-Kurland, Paris

Parents – Hersz and Blima-Cwetla (*née* Jakubowicz); brothers Szaja and Menasze; and sister – Rela.

Laja Mekler-Gwircman, Chicago

Uncle Herszl and Auntie Ruchla Wronowicz (*née* Jakubowicz), and their children. [TN: Not signed in original.]

Wolf Miska, b. 1884 in Kłobuck, d. 1916 in Częstochowa. Hinda



Miska (née Klajnberg), b. 1888 in Kłobuck, perished in Częstochowa Ghetto in 1942. Son and daughter: Maks and Regina Miska, New York

Szlojme'le Miska, b. 1882 in Kłobuck, and his wife Ester, b. 1884 in Kłobuck; they perished in Treblinka.

Regina and Fela Miska, Israel

1 [Nun]



Our parents – Lajb and Miryam Liberman (*née* Goldman)

Masza Nizinski (*née* Liberman)



Parents – Szmul and Rywka Nizinski (née Sulkowski); brothers – Abram and Lajbel; and sisters – Rajzla, Sura-Jochewed, and Gitla-Chawa.

Bela and Masza Nizinski



Mother – Laja; brothers – Jakow and Wolf; sister-in-law – Mania; and niece – Ester.

A. Neumark, New York



Parents – Icze and Doba-Cyrla Hillowicz and siblings.

Perl Nowit [?], Los Angeles

□ [Samech]

Parents – Jankel and Taube Zilbersztajn; and sisters – Chaja and Malka.

Renia Silver-Zilbersztajn, Los Angeles

Parents – Herszl and Golda; brother – Abram-Szyja; and sisters – Gitla, Zelda, Cyrla, and Brandla.

Their children: Pola, Rywka, and Sala Sawa-Szwarc, Stuttgart, Germany



Parents and annihilated family: parents – Jakow-Hersz and Perl; brother – Aron; sister-in-law – Chawa-Laja; sister – Bajla Bajtner, died in Detroit; and sister – Jetta Gryc, with her husband Wolf and children, who were killed in the days of the evil Hitler.

Brajndla Storozum, New York

My Srebrnik family:

Father – Herszl; mother – Chawa; brother – Szlojme; sister – Andrea Goldsztajn (Srebrnik), with 3 children; sister – Hela Biber (Srebrnik), with their son; and [sister?] Ester Józefowicz (Srebrnik), with their little daughter.

My wife's family Geibl:

Father – Fajwel Geibl; mother – Golda Geibl; and brothers – Motek and Ab. Geibl.

The brothers were killed in 1943, when the Poles turned them over to the hands of the Nazi murderers, on their way to the partisans in the forest. All others from both families perished in Treblinka in 1942.

Edward and Ester Srebrnik, Montreal



Our parents, sisters, and family who died or were killed. Father – Aba Storozum; mother – Itta; Pola, and her husband Awigdor Rapoport; Ester and Jakow Frydlender, and their children Szlojme and Icek; Jentel and Jechiel Tencer, and their children Michał and Icek.

Michał, Josef, Zyndel, and Aryje Storozum, New York

Our father – Icze-Lajb; and his remaining widow – Priwa [née Rykman].

The son: Abram-Josef-Jonisz Sztal
The daughters: Szprynca Zygas-Sztal, and Fajgla Brajer-Sztal





Icek-Lajb (Ludwik) Spiewak and his wife Róża (née Zajdman). They were deported from Częstochowa in 1942 (on the 21st day of Tishrei) to the Treblinka death camp.

Mordechaj (Motek) Spiewak, son of Ludwik. He experienced the Częstochowa HASAG concentration camp, and was sent in January 1945 on the transport to Germany, to the Buchenwald camp, where he perished.

Izrael Zajdman and his wife Rajzla (born Feldman), with two children – daughter Klara, and son Josef.

They were sent in October [1942] (21st Tishrei) from Częstochowa to the Treblinka death camp.

Josef Spiewak

Parents - Mojsze and Hinda; and sister - Malka.

Josef and Mendel Soski, New York

Mother – Perl Lassman, née Kiełczyglowski.

Halina Soski, née Lassman, New York



Parents – Kalma and Malka (née Pejsak); and sisters – Genia [Gitla] Topor with her husband and children, and Róża German with her husband and children.

Mojsze Sztal and family, New York

Parents – Dawid and Chaja; offspring – Icek-Szlojme and Abram-Szyja; and brothers – Szepsel with his wife and children, and Lajbel.

Wolf Srebrnik, New York

Parents – Szlojme-Icek and Zysla.

Morris Secemski and family, Chicago

Parents – Herszl and Laja.

Lejzor Szklarczyk, Chicago

Father – Josef; father-in-law – Hersz-Wolf (Gelernter) from Przyrów; and sister – Sura and her family.

Mojsze Sandler and family, Chicago

ש [Ayin]

Parents – Herszl and Ester-Laja; brothers – Lajb and Chaim; and sister – Hinda.

Herman Erlich and family, Milwaukee, Wis.

Parents – Henech and Adela; brothers – Jakub and Moniek; and sister – Regina-Róża.

Henech Epsztajn, Detroit

□ [Pey]

Parents – Dawid and Jochewed; and sisters – Jadwiga and Hanna. Gala Paszczak, Ickowicz, Isaks,

Beverly Hills, California





Parents – Ajle and Hendla; brother – Abram; and sister – Lipka. **Rubin Pantofel-Fortel**

Sisters – Pesel and Ruche'le; and mother-in-law – Sura Prozer.

Icek Propinator and family, Montreal

Mother – Fajga; brothers – Hersz-Wolf, Majer-Lajb, Szaja, and Aba; and sisters – Hinda-Rojza, Ester, and Malka-Chana. Henech Poslaniec, Detroit, Mich.

▷ [Fey]

 $\label{eq:parents-like} \mbox{Parents-Izrael-Juda and Rajzla; brother-Abramek; and sister-Fela.}$

Josef Fajfer and family, Chicago, Ill.